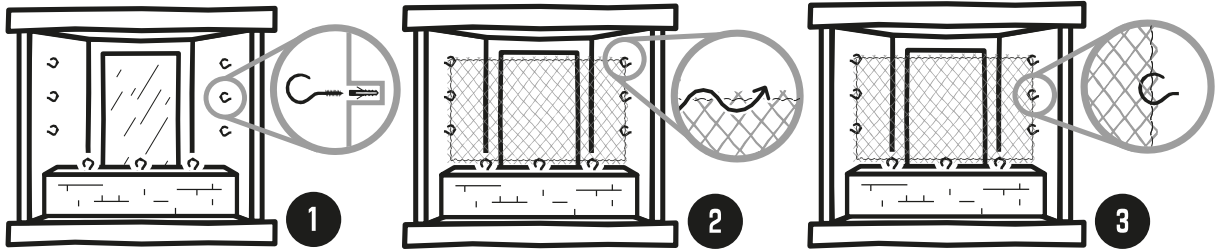




INSTRUCTIONS

Balkon-veiligheidsnet | Filet de sécurité pour balcon
Balkonsicherheitsnetz | Red de seguridad en balcon
Rede de segurança de varanda | Rete di protezione da balcone
Balkongskyddsnet | Altan sikkerhedsnet | Защитная Балконная Сетка



NLD - Gebruiksaanwijzing

Doordat het veiligheidsnet verkrijgbaar is in verschillende maten, is het geschikt voor verschillende soorten balkons of vensters. Inclusief bevestigingslijn en haken. Monteer de haken aan de zijkanalen van het balkon. Daarna kun je de bevestigingslijn vastmaken aan alle haken, waarmee je het net strak trekt. Het net is gevoelig aan temperatuurveranderingen en kan dus krimpen of uitzetten. Check elk seizoen of het net nog goed bevestigd is. Het transparante net is bijna onzichtbaar, we raden je aan om enkele vogelsilhouetten aan het net te bevestigen zodat vogels niet verstrikt raken in het net.

FRA - Mode d'emploi

Vu que le filet de sécurité est disponible en différentes tailles, il convient pour différents types de balcons et fenêtres. Avec sangle de fixation et crochets. Montez les crochets sur les rebords du balcon. Vous pouvez ensuite attacher la sangle de fixation à tous les crochets et tendre ainsi le filet. Le filet est sensible aux changements de température et peut donc rétrécir ou s'étendre. Vérifiez chaque saison si le filet est encore bien fixé. Le filet transparent est presque invisible. Nous vous conseillons donc d'attacher des silhouettes d'oiseau au filet pour que les oiseaux ne puissent pas se retrouver pris dans les mailles.

ENG - Instructions for use

The safety net is available in different sizes, ensuring that it is suitable for a variety of balconies and windows. Includes string and hooks for instalment. Attach the hooks onto the sides of the balcony. Then attach the string to all the hooks, ensuring that you pull the net tight. The net can be affected by the temperature – it may shrink or expand. Make sure you check that the net is securely attached each season. As the net is almost invisible, we recommend that you attach some bird silhouettes to the net to prevent birds from becoming entangled in it.

DEU - Gebrauchsanweisung

Weil das Sicherheitsnetz in verschiedenen Größen erhältlich ist, ist es für mehrere Arten von Balkons oder Fenstern geeignet. Inkl. Befestigungsleine und Haken. Bringen Sie das Netz mit den Haken an den Seiten des Balkons an. Danach können Sie die Befestigungsleine an allen Haken befestigen, um das Netz zu straffen. Das Netz ist temperaturempfindlich und kann sich deshalb dehnen oder zusammenziehen. Überprüfen Sie in jeder Jahreszeit, ob es noch gut befestigt ist. Das transparente Netz ist fast unsichtbar. Es empfiehlt sich, das Netz mit einigen Vogelsilhouetten zu versehen, damit sich keine Vögel im Netz verfangen können.

SPA - Manual de usuario

Como la red de seguridad está disponible en varios tamaños, es apta para varios tipos de balcones o de ventanas. Incluye cinta de fijación y ganchos. Fije los ganchos a los laterales del balcón. Después puede fijar la cinta de fijación a todos los ganchos, ajustando así la red. La red es sensible a los cambios de temperatura, por lo que puede encogerse o agrandarse. Compruebe en cada cambio de estación si la red sigue bien fijada. La red transparente es prácticamente invisible, le aconsejamos que adhiera algunas siluetas de pájaros a la misma para que los pájaros no puedan enredarse en ella.

POR - Instruções de uso

A rede de segurança está disponível em diferentes tamanhos, garantindo que é adequada para vários tipos de varandas e janelas. Inclui cordas e ganchos para instalação. Monte os ganchos nas laterais da varanda. De seguida, prenda a corda a todos os ganchos, garantindo que estica a rede com força. A rede pode ser afetada pela temperatura - pode encolher ou expandir. Periodicamente, certifique-se de que verifica se a rede está bem presa. Como a rede é quase invisível, recomendamos que aplique algumas silhuetas de pássaros na rede para evitar que as aves fiquem emaranhadas.

SWE - Bruksanvisning

Skydds nätet finns i olika storlekar så att det passar en rad olika balkonger och fönster. Snören och hakar för installation ingår. Fäst hakarna på sidan av balkongen. Fäst sedan snörena i hakarna och dra åt nätet. Nätet kan påverkas av temperaturen och kan krympa eller utvidgas. Kontrollera att nätet sitter säkert varje årstid. Då nätet är så gott som osynligt, rekommenderar vi att du sätter några fågelsiluetter på nätet så att fåglar inte fastnar i det.

ITA - Istruzioni per l'uso

La rete di sicurezza è disponibile in diverse misure ed è quindi adatta a diversi tipi di balconi o finestre. Inclusi ganci e cordoncino di fissaggio. Montare i ganci ai lati del balcone. Quindi agganciare il cordoncino di fissaggio a tutti i ganci, in modo da tendere la rete. La rete è sensibile alle variazioni di temperatura e può quindi ritirarsi o espandersi. Ad ogni stagione verificare che la rete sia ancora saldamente fissata. La rete trasparente è quasi del tutto invisibile. Consigliamo pertanto di attaccare alcune sagome di uccelli alla rete per evitare che gli uccelli vi rimangano impigliati.

DAN - Instruktions til brug

Sikkerhedsnettet fås i forskellige størrelser, så det passer til en række forskellige altaner og vinduer. Inkluderer snor og kroge til montering. Sæt krogene fast på altanens sider. Sæt derefter snoren på alle krogene, så du kan trække nettet stramt. Nettet kan blive påvirket af temperaturen - det kan krympe eller udvide sig. Sørg for at kontrollere, at nettet er sikkert fastgjort ved hver sæson. Da nettet er næsten usynligt, anbefaler vi, at du påsætter nogle fuglesilhouetter på nettet for at forhindre fugle i at blive fanget i det.

RUS - Инструкция по эксплуатации

Защитная сетка доступна в нескольких размерах и, таким образом, подходит для балконов и окон разного размера. В комплект входят веревка и крючки для установки. Прикрепите крючки к боковым стенкам балкона. Затем прикрепите веревку ко всем крючкам, туго натянув сетку. Вследствие воздействия температур сетка может сжиматься или растягиваться. Каждый раз перед началом сезона следует убедиться в том, что сетка надежно закреплена. Поскольку сетка практически незаметна, рекомендуем прикрепить к ней фигурки птиц, чтобы отпугнуть пернатых и предотвратить их запутывание.